



**Strojírenský zkušební ústav, s. p., Brno, Česká republika**  
Notifikovaná osoba identifikační číslo 1015  
**Engineering Test Institute, public enterprise, Brno, Czech Republic**  
Notified Body identification number 1015

# **CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU** **EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE**

podle ES směrnice pro spotřebiče plyných paliv 90/396/EHS  
according to EC Gas Appliance Directive 90/396/EEC

Číslo  
Number **E-30-00988-09**

Držitel certifikátu - výrobce <i>Owner of certificate - manufacturer</i>	<b>PROTHERM PRODUCTION s.r.o.</b> Jurkovičova 45, 909 01 Skalica Slovensko - Slovakia
Identifikační číslo výrobku <i>Product-ID-Number</i>	<b>CE-1015BU382</b>
Výrobek <i>Product</i>	Kotel teplovodní průtočný na zemní plyn a propan <i>Hot-water through-flow boiler burning natural gas and propane</i>
Typové označení/Obchodní označení <i>Type designation/Trade mark</i>	RENOVA MINI System C 12-A/1 / RENOVA MINI C 12
Popis výrobku <i>Product description</i>	je uveden na 2. straně <i>is stated on page 2</i>
Podklad pro vydání certifikátu <i>Basis of certificate</i>	Závěrečný protokol č. 30-10231/I ze dne 2009-10-30 <i>Final Report No. 30-10231/I dated 2009-10-30</i>

Strojírenský zkušební ústav, s. p. potvrzuje, že výše uvedený výrobek splňuje základní bezpečnostní požadavky směrnice 90/396/EHS (nařízení vlády č. 22/2003 Sb.). Nedílnou součástí certifikátu je závěrečný protokol, který obsahuje závěry přezkoušení, údaje pro identifikaci schváleného typu a příslušné technické prvky.

*The Engineering Test Institute confirms that the above-mentioned product fulfils the essential safety requirements of Directive 90/396/EEC (Government Regulation No. 22/2003 Coll.). An integral part of the certificate is the Final Report comprising verification findings, data on approved type identification and particular technical elements.*

Brno 2009-10-30



  
Ing. Jiří Rozsival  
zástupce ředitele  
Deputy Director

E-30-00988-09, strana – page 1 (2)

Strojírenský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika  
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

[www.szutest.cz](http://www.szutest.cz)

Popis výrobku:  
Product description:

Provedení <i>Designation</i>	Země určení <i>Destination country</i>	Kategorie <i>Category</i>	Připojovací přetlaky [mbar] <i>Connecting overpressures [mbar]</i>		
			zemní plyn <i>natural gas</i> (G 20)	zemní plyn <i>natural gas</i> (G 20/G 25.1)	propan <i>propane</i> (G 31)
B <sub>11</sub> BS	HU	II <sub>2</sub> HS3P	25	25/25	37

